

NØVN

Sorgarboð eftir oyggjaleikirnar

Tað var við spenningi, at farið varð yvir um hav at fylgja ítróttarfólkum okkara á Bermuda á 15. oyggjaleikunum.

Longu frá fyrsta kappingardegi sást, at dugur var í føroyskum iðkarum, sum saman við venjarum, leiðarum og fyriskiparum bóru Merkið høgt og umboðaðu okkum væl. Ikki minst tí øll høvdu fyririkað seg væl til ferðina og kappingarnar.

Vit vóru sera stolt av flottu føroysku avrikunum.

Tað var tí ein errin og væl nøgdur hópur, sum sunnumorgunin lendi aftur í Vágum eftir hendingaríku og væleydnaðu leikirnar.

Tá fólk smátt um smátt bóðu hvør øðrum farvæl og fóru hvør til sítt, var tað við gleði um tíðina, vit høvdu havt saman.

Sigursmóttøkur vóru fyriskipaðar av teimum, sum

spent høvdu fylgt leikunum heimanífrá og sum nú ynsktu at heiðra iðkarum, sum komu heimaftur við heiðursmerkjum.

Men bráðliga varð alt øðrvísi, tá ferðsluvánlukkan hendi á Sandavágshálsi, og tveir av okkara ítróttarleiðarum og hýrivognsførari teirra lótu lív. Gleði broyttist til svára óskiljandi sorg, sum hevur rakt okkum øll.

Orð eru fátøk í slíkari

sorgarstund.

Føroyski ítróttaleikurinn hevur mist og allar Føroyar eru í sorg. Men størst er sorgin hjá teimum nærmastu, sum hava mist ein av sínum kær. Má Harrin styrkja tykkum í sorgini og signa tykkum frameftir á lívsleiðini.

Minnini um Høgna Carlsson og Vilhjálmm Gregoriussen, sum fyrimyndarlíga gingu á odda sum

fyriskiparar innan badmintonítróttin, fara at liva víðari innan føroyska ítróttaleimin. Alt tað góða teir gjørdur á ferðini á Bermuda. Teirra stóra arbeiði innan ítróttin sum heild og teirra nærlagni og avrik í dagliga yrki og í lívi er dýrgripur, vit fara at minnst.

Gævi vit kunnu koma styrkt úr sorgini og megna at byggja víðari á teirra dygdir, hugburð og avrik!

Við hesum fáu orðum fari eg sum landsstýrismaður í mentamállum og varðandi av ítróttinum, vegna Føroya Landsstýri at lýsa frið yvir minni um teir, sum farnir eru.

Við djúpastu samkenslu

Bjørn Kalsø,
landsstýrismaður
í mentamállum

Tórshavn, 23. juli 2013

Marjun Heimá í miðbýnum

Handilin Marjun Heimá sum í næstan 50 ár hevur verið í C. Pløjensgøtu í Havn, er nú fluttur oman í sjálvan miðbýn, har sum Hjalmar Jacobsens bókahandil fyrr helt til.

Marjun Heimá er eitt kent navn í samband við handilin við Bernina-seymimaskinum, lýnlás, knappum o.l.

Søgan um handilin byrjar í 1959, tá Marjun Heimá byrjaði við egnum handli, sum seldi alt

innan seyming og tilskering av klæðum, lýnlás, knappar o.l. Handilin helt til á Abbatrøð í Havn, har Marjun eisini rak seymistovuna Eva.

Tann 1. mars 1960 gjørdur tey so sáttmála um at verða einaumboð fyrri Bernina í Føroyum. Handilin vaks skjótt, og Marjun seldi nógvar Bernina seymimaskinur. Í 1965 flutti fyriritøkan av Abbatrøð til C. Pløjensgøtu, har handilin

hevur verið, til hann nú flutti oman í miðbýn.

Í dag er tað Majbritt Jakobsen, sum eigur og rekur fyriritøkuna, sum verður ríkin eftir sama konsepti men er farin frá at selja mótastoff til at selja alt til føroyska búnan.

Marjun Heimá í miðbýnum er bæði handil og skráddarastova. Fyri trimum árum síðan varð skráddarastovan hjá Beintu Vilhelmsen lögð

saman við Marjun Heimá, sum nú hevur 7 fólk í starvi.

Majbritt Jakobsen ivast ikki í, at tað var ein røtt avgerð at flyta oman í miðbýn. Fólk hava tikið sera væl í móti handlinum. - Øll eru vælkominn inn í handilin at síggja okkara stóra vøruúrval. Hóast vit hava alt til føroyska búnan, selja vit framvegis Bernina seymimaskinur eins og lýnlás, knappar og alt sum har til hoyrir.



Beinleiðis úr Føroyum Man United v. Arsenal



Kom við 62°N travel beinleiðis til Manchester, har vit fara til brakið millum Manchester United og Arsenal á Old Trafford. Klára Arsenal at knógva United, ella ferð Robin Van Persie aftur at søkja Arsenal? Kom við og uppliva dystin beinleiðis! Upplivingin á Old Trafford kann ikki beskrivast – hon má upplivast!

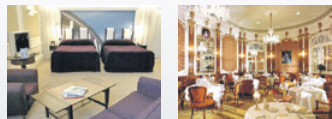
Fari verður úr Vágum beinleiðis til Manchester sunnudagin 8. novembur. Bussur koyrir ferðalagið frá flogvøllinum í Manchester til gistingarhúsið. Dysturin verður leiktur á Old Trafford sunnudagin 10. novembur. Heimferðin er sunnukvöld 10. novembur. Ferðaleiðari frá 62°N travel er við á øllum túrinum.

Prísur fyri hvønn í duplulkamari: **6.995,-**

Íroknað

- Flogferð Vágar - Manchester t/r
- Avgjöld
- Bussur, Manchester Airport - gistingarhús t/r
- 2 nætur á The Midland Hotel
- Atgongumerkið til dystin

Gevið gætur, at dysturin kann flytast vegna sjónvarpsrættindir, og at túrin bert verður gjørdur um undirtøkan er nóg góð.



Gisting er á tí stásliga The Midland Hotel **** sum liggur í hjartanum í Manchester.

Les meira
á 62n.fo

62°N
50 YEARS
1963-2013

so er ferðin byrjað!

Hoydalsvegur 17 · 100 Tórshavn
Tel: 34 00 00 · booking@62n.fo
www.62n.fo